COMMISSION REGULATION (EEC) No 3460/89

of 17 November 1989

on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1750/89 (2), and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management (3) lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage;

Whereas following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid the Commission has allocated to Euronaid 8 935 tonnes of skimmed-milk powder;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July 1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food aid (4); whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Milk products shall be mobilized in the Community, as Community food aid for supply to the recipients listed in the Annex, in accordance with Regulation (EEC) No 2200/87 and under the conditions set out in the Annexes. Supplies shall be awarded by the tendering procedure.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 November 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

(1) OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.
(2) OJ No L 172, 21. 6. 1989, p. 1.
(3) OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.
(4) OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX I

LOTS A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P and Q

1. **Operation No** (1): see Annex II — Commission Decision of 3. 3. 1989
2. **Programme**: Lots A, B, C, G, H, I, K, L, M, N, O and Q: *1989*; Lots D, E, F and P: 1988
3. **Recipient**: Euronaid, PO box 77, NL-2340 AB Oegstgeest
4. **Representative of the recipient** (3): see OJ No C 103, 16. 4. 1987
5. **Place or country of destination**: see Annex II
6. **Product to be mobilized**: vitaminized skimmed-milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** (6) (7) (8): see OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 4 (under I.1.B.1 to I.1.B.3). Lot C: (9) (10)
8. **Total quantity**: 8 935 tonnes
9. **Number of lots**: 16
10. **Packaging and marking** : 25 kilograms

    (See OJ No C 216, 14. 8. 1987, pp. 4 and 6 (under I.1.B.4 and I.1.B.4.3). Lots A, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P and Q (2)

    Supplementary markings on the packaging: see Annex II

    (See OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 6 (under I.1.B.5)
11. **Method of mobilization** (12): the Community market. Lots A, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P and Q (11)

    The manufacture of the skimmed-milk powder and the incorporation of vitamins must be carried out after the award of the tender
12. **Stage of supply**: free at port of shipment
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: —
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment**: 26. 12. 1989 — 10. 1. 1990
18. **Deadline for the supply**: —
19. **Procedure for determining the costs of supply**: invitation to tender
20. **In the case of an invitation to tender, date of expiry of the period allowed for submission of tenders** (4): 4. 12. 1989 at 12 noon
21. **In the case of a second invitation to tender**:

    (a) deadline for the submission of tenders: 11. 12. 1989 at 12 noon

    (b) period for making the goods available at the port of shipment: 2 — 17. 1. 1990

    (c) deadline for the supply: —
22. **Amount of the tendering security**: ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders**:

    Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, Bâtiment Loi 120, bureau 7/58, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles; telex AGREC 22037 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5): refund applicable on 27. 10. 1989, fixed in Commission Regulation (EEC) No 3220/89 (OJ No L 312, 27. 10. 1989, p. 27)

Notes :

(1) The operation number is to be quoted in all correspondence.

(2) Shipment to take place in 20-foot containers, conditions FCL/LCL. The supplier shall be responsible for the cost of making the containers available in the stack position at the container terminal at the port of shipment. The recipient shall be responsible for all subsequent loading costs, including the cost of moving the containers from the container terminal. The provisions of Article 3 (2), second subparagraph, of Regulation (EEC) No 2200/87 shall not apply.

(3) Commission delegate to be contracted by the successful tenderer : see list in OJ No C 227, 7. 9. 1985, p. 4.

(4) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably :

— either by porter at the office referred to in point 24 of this Annex,

— or by telecopier or one of the following numbers in Brussels :

— 235 01 32
— 236 10 97
— 235 01 30
— 236 20 05.

(5) Commission Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ No L 210, 1. 8. 1987, p. 56), as last amended by Regulation (EEC) No 2226/89 (OJ No L 214, 24. 7. 1989, p. 10), is applicable as regards the export refund and, where appropriate, the monetary and accession compensatory amounts, the representative rate and the monetary coefficient. The date referred to in Article 2 of the abovementioned Regulation is that referred to in point 25 of this Annex.

(6) At the request of the beneficiary the successful tenderer shall deliver, for each action number/shipping number, a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation in the Member State concerned, have not been exceeded.

(7) The successful tenderer shall give the beneficiaries' representatives, at the time of delivery, a health certificate for each action number/shipping number.

(8) The successful tenderer shall give the beneficiaries' representatives, at the time of delivery, a certificate of origin for each action number/shipping number.

(9) Radiation certificate must be issued by official authorities and be legalized Sudan.

(10) The Radiation certificate must indicate the levels of :

— Caesium-134 and -137,
— Iodine 131.

(11) The successful tenderer has to submit to the recipient's agent a complete packing list of each container, specifying the number of bags belonging to each shipping number as specified in the invitation to tnder. The successful tenderer has to seal each container with a numbered locktainer, the number of which is to be provided to the beneficiary's forwarder.

(12) The supplier should send a duplicate of the original invoice to :

MM. De Keyzer and Schütz BV,
Postbus 1438,
Blaak 16,
NL-3000 BK Rotterdam.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Designación de la partida Parti Bezeichnung der Partie Χαρακτηρισμός της παρτίδας Lot Désignation de la partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Designação da parte	Cantidad total de la partida (en toneladas) Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) Total quantity (in tonnes) Quantité totale de la partie (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Μερικές ποσότητες (σε τόνους) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario Modtager Empfänger Δικαιούχος Beneficiary Bénéficiaire Beneficiario Begunstigde Beneficiário	País destinatario Modtagerland Bestimmungsland Χώρα προορισμού Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland País destinatário	Inscripción en el embalaje Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Ένδειξη επί της συσκευασίας Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscrição na embalagem
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
A	750	A1 : 75	Euronaid	Liban	Action nº 738/89 / Lait en poudre / 90319 B / Saida / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		A2 : 75			Action nº 739/89 / Lait en poudre / 90322 B / Jounieh / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		A3 : 300			Action nº 740/89 / Lait en poudre / 90435 B / Jounieh / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		A4 : 300			Action nº 741/89 / Lait en poudre / 93300 B / Saida / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
B	1 065	B1 : 60	Euronaid	Chile	Acción nº 623/89 / Leche en polvo / 91755 / Coyahique *via* Chacabuco / Donación de la Comunidad Economica Europea / Destinado a la distribución gratuita
		B2 : 15		Brasil	Acção nº 624/89 / Leite em pó / 94211 / Belém / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		B3 : 300		Algérie	Action nº 625/89 / Lait en poudre / 90284 / Alger / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		B4 : 300		Algérie	Action nº 626/89 / Lait en poudre / 90712 / Tindouf *via* Alger / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
B		B5 : 300	Euronaid	Algérie	Action n° 627/89 / Lait en poudre / 90828 / Tindouf *via* Alger / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		B6 : 60		Comores	Action n° 628/89 / Lait en poudre / 90507 / Moroní / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		B7 : 30		Madagascar	Action n° 629/89 / Lait en poudre / 91761 Toliary / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
C	1 005	C1 : 120	Euronaid	Sudan	Action No 630/89 / Milk powder / 90632 / Khartoum *via* Port Sudan / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		C2 : 150			Action No 631/89 / Milk powder / 90635 / El Obeid *via* Port Sudan / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		C3 : 420			Action No 632/89 / Sudan / 90837 / Port Sudan (1)
		C4 : 300			Action No 633/89 / Sudan / 91128 / Port Sudan (1)
		C5 : 15			Action No 634/89 / Milk powder / 94614 / Khartoum *via* Port Sudan / Gift of the European Economic Community / For free distribution
D	1 085	D1 : 15	Euronaid	Bolivia	Acción n° 635/89 / Leche en polvo / Bolivia / Caritas Belgica / 90290 / Potosí *via* Antofagasta / Donación de la Comunidad Economica Europea / Destinado a la distribución gratuita
		D2 : 135		Ecuador	Acción n° 636/89 / Leche en polvo / Ecuador / Caritas Española / 96004 / Guayaquil / Donación de la Comunidad Economica Europea / Destinado a la distribución gratuita
		D3 : 45		Dominica	Action No 637/89 / Milk powder / Cathwel / 90125 / Roseau *via* Woodbridge Bay / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		D4 : 120		Haïti	Action n° 638/89 / Lait en poudre / Caritas Belgica / 90281 / Port au Prince / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		D5 : 210		Haïti	Action n° 639/89 / Lait en poudre / Caritas Neerlandica / 90332 / Port au Prince / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		D6 : 110		Haïti	Action n° 640/89 / Lait en poudre / Protos / 91505 / Port au Prince / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
D		D7 : 360	Euronaid	Haïti	Action n° 641/89 / Lait en poudre / Protos / 91510 / Port au Prince / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		D8 : 90		República Dominicana	Acción n° 642/89 / Leche en polvo / Republica Dominicana / Oxfam B / 90833 / Santo Domingo / Donación de la Comunidad Economica Europea / Destinado a la distribución gratuita
E	575	E1 : 80	Euronaid	Bénin	Action n° 643/89 / Lait en poudre / Benin / Caritas France / 90506 / Bohicon *via* Cotonou / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		E2 : 480		Burkina Faso	Action n° 644/89 / Lait en poudre / Burkina Faso / Cathwel / 90123 / Ouagadougou *via* Abidjan / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		E3 : 15		Burkina Faso	Action n° 645/89 / Lait en poudre / Burkina Faso / Caritas Bélgica / 90259 / Bobo Díoulasso *via* Abidjan / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
F	600	F1 : 15	Euronaid	Côte d'Ivoire	Action n° 646/89 / Lait en poudre / Cote d'Ivoire / AATM / 91762 B / Abidjan / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		F2 : 150		Ghana	Action No 647/89 / Milk powder / Ghana / Cathwel / 90122 / Tema / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		F3 : 150		Ghana	Action No 648/89 / Milk powder / Ghana / Caritas Italiana / 90652 / Accra *via* Tema / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		F4 : 120		Guiné-Bissau	Acção n° 649/89 / Leite em pó / Guiné-Bissau / Caritas Italiana / 90644 / Bissau / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		F5 : 90		Mali	Action n° 650/89 / Lait en poudre / Mali / Caritas France / 90509 / Bamako *via* Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		F6 : 30		Mali	Action n° 651/89 / Lait en poudre / Mali / Caritas France / 90510 / Mopti *via* Abidjan / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
F		F7 : 15	Euronaid	Mali	Action n° 652/89 / Lait en poudre / Mali / SSI / 93011 / Bamako *via* Abidjan / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		F8 : 30		Mali	Action n° 653/89 / Lait en poudre / Mali / Cinterad / 93411 / Bamako *via* Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
G	315	G1 : 30	Euronaid	Niger	Action n° 654/89 / Lait en poudre / Niger / Caritas Allemagne / 90401 / Niamey *via* Lomé / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		G2 : 45		Niger	Action n° 655/89 / Lait en poudre / Niger / Caritas Allemagne / 90462 / Niamey *via* Lomé / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		G3 : 90		Sénégal	Action n° 656/89 / Lait en poudre / Sénégal / Caritas Italiana / 90655 / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		G4 : 15		Sénégal	Action n° 657/89 / Lait en poudre / Sénégal / AATM / 91757 / Bambey *via* Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		G5 : 45		Sénégal	Action n° 658/89 / Lait en poudre / Sénégal / AATM / 91758 / Saint Louis *via* Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		G6 : 90		Togo	Action n° 659/89 / Lait en poudre / Togo / AATM / 91756 / Lomé / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
H	270	H1 : 60	Euronaid	Angola	Acção nº 660/89 / Leite em pó / Angola / Caritas Neerlandica / 90323 / Lobito / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		H2 : 60		Angola	Acção nº 661/89 / Leite em pó / Angola / Caritas Neerlandica / 90324 / Luanda / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		H3 : 15		Angola	Acção nº 662/89 / Leite em pó / Angola / WOW / 93601 / Luanda / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		H4 : 45		Congo	Action n° 663/89 / Lait en poudre / Congo / Caritas France / 90508 / Brazzaville *via* Pointe Noire / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
H		H5 : 15	Euronaid	Congo	Action n° 664/89 / Lait en poudre / Congo / SBLB / 94509 / Pointe Noire / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		H6 : 45		République Centrafricaine	Action n° 665/89 / Lait en poudre / République Centrafricaine / AATM / 91763 / Bangui *via* Douala / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		H7 : 30		Tchad	Action n° 666/89 / Lait en poudre / Tchad / Caritas France / 90511 / Moundou *via* Douala / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
I	360		Euronaid	Zaïre	Action n° 667/89 / Lait en poudre / Zaïre / Caritas Bélgica / 90267 / Kinshasa *via* Matadi / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
K	345	K1 : 15	Euronaid	Madagascar	Action n° 668/89 / Lait en poudre / Madagascar / AATM / 91759 / Fianarantsoa *via* Tomasina / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		K2 : 30		Madagascar	Action n° 669/89 / Lait en poudre / Madagascar / AATM / 91760 / Tomasina / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		K3 : 30		Madagascar	Action n° 670/89 / Lait en poudre / Madagascar / OPEM / 94213 / Manakara *via* Tomasina / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		K4 : 120		Moçambique	Acção nº 671/89 / Leite em pó / Moçambique / Caritas Alemana / 90441 / Maputo / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		K5 : 60		Moçambique	Acção nº 672/89 / Leite em pó / Moçambique / Caritas Alemana / 90442 / Maputo / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		K6 : 60		Moçambique	Acção nº 673/89 / Leite em pó / Moçambique / Caritas Alemana / 90443 / Maputo / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita
		K7 : 30		Moçambique	Acção nº 674/89 / Leite em pó / Moçambique / Opem / 94214 / Matola *via* Maputo / Donativo da Comunidade Económica Europeia / Destinado a distribuição gratuita

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
L	195	L1 : 135	Euronaid	Burundi	Action n° 675/89 / Lait en poudre / Burundi / Caritas Belgica / 90257 / Bujumbura *via* Mombasa / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		L2 : 30		Somalia	Action No 676/89 / Milk powder / Somalia / Caritas Italiana / 90641 / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		L3 : 30		Bangladesh	Action No 677/89 / Milk powder / Bangladesh / CAM / 92039 / Chittagong / Gift of the European Economic Community / For free distribution
M	930	M1 : 390	Euronaid	Malawi	Action No 678/89 / Milk powder / Malawi / Caritas Italiana / 90650 / Lilongwe *via* Dar Es Salaam / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		M2 : 60		Zaïre	Action n° 679/89 / Lait en poudre / Zaïre / CIM / 91801 / Lubumbashi *via* Dar Es Salaam / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite
		M3 : 30		Zambia	Action No 680/89 / Milk powder / Zambia / Caritas Germany / 90453 / Chipata *via* Dar Es Salaam / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		M4 : 30		Zambia	Action No 681/89 / Milk powder / Zambia / Caritas Germany / 90454 / Solwezi *via* Dar Es Salaam / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		M5 : 30		Zambia	Action No 682/89 / Milk powder / Zambia / Caritas Germany / 90455 / Kasama *via* Dar Es Salaam / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		M6 : 30		Zambia	Action No 683/89 / Milk powder / Zambia / Caritas Germany / 90456 / Mbala *via* Dar Es Salaam / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		M7 : 30		Zambia	Action No 684/89 / Milk powder / Zambia / Caritas Germany / 90457 / Lusaka *via* Dar Es Salaam / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		M8 : 30		Zambia	Action No 685/89 / Milk powder / Zambia / Caritas Germany / 90458 / Mansa *via* Dar Es Salaam / Gift of the European Economic Community / For free distribution

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
N	710	N1 : 400	Euronaid	India	Action No 686/89 / Milk powder / India / Caritas Germany / 90459 / Madras / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		N2 : 310			Action No 687/89 / Milk powder / India / Caritas Germany / 90460 / Bombay / Gift of the European Economic Community / For free distribution
O	295	01 : 250	Euronaid	India	Action No 688/89 / Milk powder / India / Caritas Germany / 90461 / Calcutta / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		O2 : 30			Action No 689/89 / Milk powder / India / ACA / 91605/ Madras / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		O3 : 15			Action No 690/89 / Milk powder / India / ACA / 91604 / Cochin / Gift of the European Economic Community / For free distribution
P	285	P1 : 15	Euronaid	India	Action No 691/89 / Milk powder / India / ACA / 91603 / Kanyakumari *via* Tuticorin / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		P2 : 30			Action No 692/89 / Milk powder / ACA / 91606 / Bombay / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		P3 : 150			Action No 693/89 / Milk powder / India / CAM / 92033 / Bombay / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		P4 : 30			Action No 694/89 / Milk powder / India / SBLB / 94507 / Tuticorin / Gift of the European Economic Community / For free distribution
		P5 : 60			Action No 695/89 / Milk powder / India / SBLB / 94508 / Tuticorin / Gift of the European Economic Community / For free distribution
Q	150		Euronaid	Pakistan	Action No 696/89 / Milk powder / Pakistan / Cathwel / 90121 / Karachi / Gift of the European Economic Community / For free distribution

(') Las instrucciones complementarias [DO nº C 216 del 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] no son aplicables.
(') Yderligere påskrifter [EFT nr. C 216 af 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] anvendes ikke.
(') Die ergänzenden Aufschriften [ABl. Nr. C 216 vom 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] sind nicht anzuwenden.
(') Οι συμπληρωματικές ενδείξεις [ΕΕ αριθ. C 216 της 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] δεν εφαρμόζονται.
(') The supplementary markings [OJ No C 216, 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] not to apply.
(') Les inscriptions complémentaires [JO nº C 216 du 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] ne sont pas applicables.
(') Le iscrizioni supplementari [GU n. C 216 del 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] non sono applicabili.
(') De bijkomende vermeldingen [PB nr. C 216 van 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] zijn niet van toepassing.
(') As inscrições complementares [JO nº C 216 de 14. 8. 1987 (I.1.B.5)] não são aplicáveis.